

SEKTION ACS SCHAFFHAUSEN



Automobil Club der Schweiz
Automobile Club de Suisse
Automobile Club Svizzero

SOMMERZEIT – FERIENZEIT – REISEZEIT

Endlich Ferien! Wer mit dem Auto oder mit dem Wohnmobil ins Ausland fährt, muss an vieles denken. Beachten Sie einige Regeln und kleine Details und vermeiden Sie dadurch unliebsame Überraschungen und Ärger.

Liebe Club-Mitglieder

Wenn Sie diesen Beitrag lesen, sind wir von unserer 3-wöchigen Kroatien-Reise mit unserem Wohnmobil schon wieder zurück. Die Vorbereitungen waren nicht zu unterschätzen. Nebst der Planung der Route gehörten auch Abklärungen bzgl. Autobahngebühren in Österreich und Slowenien sowie Gebühren auf verschiedenen Teilstrecken (z. B. Arlberg-Tunnel, Karawanken-Tunnel) in Österreich dazu.

Unsere Vorbereitungen haben mich bewogen, in der Folge einige Tipps zu notieren. Denn wenn Sie mit Ihrem Fahrzeug in die Ferien fahren, sollten Sie wissen, welche Spielregeln in Ihrem Reiseland gelten. So vermeiden Sie Ärger bei einer Panne oder einem Unfall. Daher empfehle ich Ihnen dafür zu sorgen, dass es erst gar nicht so weit kommt.

Bringen Sie alles in Form

Nicht nur Sie, auch Ihr Auto muss für die Reise fit sein. Eine vergessene Badehose können Sie nachkaufen. Wenn sich aber unterwegs der Motor festfrisst, weil Sie den Ölstand nicht gemessen haben, haben Sie ein ganz anderes Problem. Überprüfen Sie vor der Wegfahrt auch die Reifen auf genügend Reifendruck und deren Profiltiefe.

Schweres unten, Leichtes oben

Ich mache immer wieder Erfahrung, dass ich zu viel mitnehme. Daher packe ich nur die Hälfte dessen, was ich geplant habe ein – und fahre noch immer zu viel mit. Beachten Sie, dass im Auto die schwe-

ren Gepäckstücke unten und die leichteren Sachen obendrauf liegen. Falls Sie den Kofferraum höher beladen als bis zur oberen Kante des Rücksitzes, verwenden Sie ein Trennnetz. Falls es knallt, können losen Gegenstände wie z.B. Trinkflaschen im Auto zu tödlichen Wurfgeschossen werden.



Aufgepasst: Das voll beladene Auto ist schwerfälliger

Kennen Sie das Gefühl nach einem üppigen Essen? Man wird lahm und träge. Genauso geht es dem Auto. Wenn es voll beladen ist, reagiert es schwerfälliger, auch beim Bremsen. Wenn Sie

Gepäck auf dem Dach haben, verändert sich ausserdem das Kurvenverhalten und das Auto kann instabiler werden.

Das muss mit!

Damit es bei Verkehrskontrollen keinen Ärger gibt, führen Sie diese Gegenstände mit: Ein Pannendreieck, der Erste-Hilfe-Kasten und ein CH-Aufkleber sind überall Pflicht. In den meisten Ländern muss man zudem für jeden Reisenden eine Warnweste mitnehmen. Ich empfehle diese generell mitzuführen. In vielen deutschen und anderen europäischen Innenstädten wird zudem eine Umweltplakette verlangt; in Frankreich muss sogar ein Alkoholschnelltester mitgeführt werden.

Mit diesen Dokumenten fahren Sie sicher

Stellen Sie sicher, dass Sie die folgenden Dokumente unterwegs stets griffbereit

haben: die Grüne Karte, Ihren Führerausweis, den Fahrzeugausweis und ein oder noch besser zwei Unfallprotokolle – eines in der eigenen und das andere in der Sprache des Reiselandes. Überprüfen Sie, ob die grüne Karte noch gültig ist. Speichern Sie zudem die Notfall-Nummern Ihrer Versicherung und der ACS Assistance im Mobiltelefon.

Alkohol am Steuer: Nein, danke!

In den meisten europäischen Ländern gilt zwar eine Promillegrenze von 0,5. Die meisten Länder im Norden und Osten haben noch schärfere Vorschriften: In Serbien etwa gilt eine Grenze von 0,3 Promille, in Norwegen, Schweden und Polen sind es 0,2 Promille und beispielsweise in Ungarn, Rumänien, der Slowakei und der Tschechischen Republik sogar 0 Promille.

Sollten Sie dennoch eine Panne oder einen Unfall haben, erkranken oder verunfallen dann zählen Sie auf die Leistungen unseres Versicherungspartners Allianz Global Assistance für Reiseschutz- und Assistance-Leistungen. Sind Sie unsicher, welche Leistungen versichert sind? Dann zögern Sie nicht uns anzurufen und nachzufragen.

In diesem Sinne wünsche ich Ihnen schöne, erholsame und vor allem unfall- und pannenfreie Ferien!

Herzlichst

Andreas Berner
Präsident ACS Schaffhausen

GENERALVERSAMMLUNG 2019 IN DER SCHLOSSGARAGE HERBLINGEN

NACH DEM GESCHÄFTLICHEN TEIL DAS GESELLIGE GEPFLEGT

Der ACS Sektion Schaffhausen wahrt für seine Mitglieder die verkehrspolitischen, wirtschaftlichen, touristischen, sportlichen sowie alle weiteren mit der Automobilität zusammenhängenden Interessen wie Konsumenten- und Umweltschutz. Ausserdem pflegt er auch mit zahlreichen interessanten Anlässen das gesellige Miteinander.



Die diesjährige Generalversammlung des ACS Sektion Schaffhausen ist auf Einladung von Adrian Bösch und Angelo Zurlo in der Autowerkstatt der Schlossgarage Herblingen abgehalten worden. Rund 100 Mitglieder und Gäste genossen das Gastrecht dort, wo sonst Fahrzeuge der Marken Renault und Kia überprüft, repariert und instandgehalten werden.

ACS-Präsident Andreas Berner führte wie immer souverän durch die statutarischen Geschäfte. Martin Blumer konnte als Kassier den 73 Stimmberechtigten einen ausgeglichenen Abschluss, eine gesunde Bilanz

und ein Budget mit einem kleinen Überschuss für das laufende Geschäftsjahr präsentieren. Die Versammlung bestätigte für die kommenden zwei Jahre zum einen den amtierenden Präsidenten und zum andern die bisherigen Vorstandsmitglieder. Im Weiteren wurde Nicole Werner neu in das Führungsgremium der Schaffhauser ACS-Sektion gewählt.

28 langjährige ACS-Mitglieder geehrt

In seinem Grusswort bedankte sich Schaffhausens Stadtpräsident Peter Neukomm für die gute Zusammenarbeit mit den ACS-Leu-

INHALT

- 1 Vorwort des Präsidenten**
- 2/3 Generalversammlung 2019**
- 4 Frühschoppen**
- 5 Damenanlass**
- 6 Herrenabend**
- 7 Sinus Report**

GENERAL VERSAMMLUNG 2019

ten, so zum Beispiel im Bereich der Verkehrssicherheit für die Kinder. Er betonte unter anderem die Wichtigkeit des Individualverkehrs, aber auch, dass die Stadt nicht darum herumkomme, den öffentlichen Verkehr gezielt zu fördern und auszubauen. Als zweiter Gastredner informierte Thomas Hurter zum einen als ACS-Zentralpräsident über die Tätigkeiten des Dachverbandes und zum andern als Nationalrat über die verkehrspolitischen Diskussionen in Bern.

Bevor es zum gemütlichen Teil mit offeriertem Nachtessen überging, ehrte der ACS seine Mitglieder, die dem Club seit 25 Jahren

(11 Personen), 40 Jahren (6) oder seit 50 Jahren (11) die Treue halten. Die nächsten Anlässe der ACS Sektion Schaffhausen sind am 15. August der Damenanlass mit dem Besuch des Johanna Spyri-Museums in Hirzel und der Chocolateria Lindt & Sprüngli in Kilchberg, am 25. August der Frühschoppen am Bergrennen Oberhallau und am 6. September der Herrenabend mit Wanderung zum Restaurant Gemeindehaus in Merishausen. Die nächste Generalversammlung wird am 8. Mai 2020 durchgeführt. Der Ort wird an dieser Stelle noch rechtzeitig bekanntgegeben.

TEXT UND BILDER: MARCEL TRESCH



Sonntag, 25. August 2019

ACS-FRÜHSCHOPPEN AM BERGRENNEN OBERHALLAU 2019

Schon zum 4. Mal führen wir anlässlich des Bergrennen Oberhallau unseren ACS-Frühshoppen durch. Hierzu laden wir Sie herzlich ein. Zu diesem einmaligen Rennen in den Oberhallauer Rebergen erwartet Sie ein hochwertiges Starterfeld, viele tolle Rennfahrzeuge und viele Attraktionen.

Nahezu die gesamte Bevölkerung von Oberhallau steht hinter dem Rennen. Sämtliche Scheunen, Garagen und Vorplätze werden den Rennfahrern zur Verfügung gestellt. Dort bereiten die Fahrer sich und ihre Fahrzeuge aufs Rennen und den Kampf um die entscheidenden Sekundenbruchteile vor.

Wenn Sie am Rennwochenende durch Oberhallau gehen, dann spazieren Sie mitten durchs Fahrerlager. Lassen Sie sich von der traditionsreichen und äusserst anspruchsvollen

Strecke und den Motorengeräuschen beeindrucken. Das Bergrennen Oberhallau gehört mittlerweile zu den wichtigsten Automobil-Bergrennen in Europa und zieht jedes Jahr über 10'000 Zuschauer an.

Die ACS Sektion Schaffhausen ist auch dieses Jahr vor Ort. Geniessen Sie als ACS-Mitglied am **Sonntag, 25. August 2019** zwischen 10.30 und 12.00 Uhr den gemütlichen ACS-Frühshoppen. Treffen Sie Freunde und Motorsportinteressierte bei Weisswürsten, Brezeln und Bier.

Die Eintrittstickets, das Programmheft und die Getränke- und Essensgutscheine erhalten Sie aufgrund Ihrer Anmeldung einige Tage vor der Veranstaltung.

Bis bald in Oberhallau, wir freuen uns auf Sie.

Andreas Berner
Präsident



PROGRAMM

Sonntag, 25. August 2019

- 10.00 Uhr
Eintreffen der ACS-Mitglieder und Gäste
- 10.30 Uhr
Eröffnung Frühshoppen
«Fass-Anstich»
- 11.00 Uhr
Offizielle Begrüssung der ACS-Mitglieder und Gäste
- 12.00 Uhr
Zapfenstreich

ANMELDEDETAILON

ACS-Frühshoppen vom 25. August 2019

Ich melde mich wie folgt an:

Anzahl Erwachsene (max. 2) _____

Anzahl Kinder bis 16 Jahre _____

Aus organisatorischen Gründen bitten wir um Ihre Anmeldung bis zum **10. August 2019** an:

ACS Sektion Schaffhausen, c/o Allianz Suisse,
Schützengraben 24, 8200 Schaffhausen.
Telefon 052 625 61 81, E-Mail info@acs-sh.ch

Mitgliedernummer _____

Name _____

Vorname _____

Strasse, Nr. _____

PLZ / Ort _____

E-Mail _____

Telefon _____

Datum _____

Unterschrift _____

Donnerstag, 15. August 2019

ACS DAMENANLASS VOM 15. AUGUST 2019 JOHANNA SPYRI MUSEUM



Unser diesjähriger Damenanlass führt uns auf den Hirzel wo wir die neue Dauerausstellung im Johanna Spyri Museum besuchen werden. Wir werden in den Genuss einer sehr spannenden Führung kommen, welche nicht nur das Leben und Wirken sowie die Literatur dieser begnadeten Dichterin zum Thema hat, sondern auch Einblicke gibt in die Bereiche Literatur, Sozialkritik, Politik und Theologie in der zweiten Hälfte des 19. Jahrhunderts.

Nach der Führung werden wir einen kleinen Imbiss mit Dessert und Kaffee oder

Tee geniessen, hoffentlich auf der sonnigen Terrasse auf dem Hirzel. Alle anderen Getränke gehen wie immer zu Ihren Lasten.

Anschliessend bringt uns der Car der Firma Rattin ins Schokoladeparadies der Firma Lindt & Sprüngli in Kilchberg zum Einkaufen.

Ich freue mich auf möglichst viele Anmeldungen und grüsse Sie ganz herzlich.

Nicole Werner



PROGRAMM

Donnerstag, 15. August 2019

12.00 Uhr
Besammlung beim Restaurant
Schützenhaus auf der Breite

12.15 Uhr
Abfahrt Richtung Hirzel

13.45 Uhr
Beginn der Führung mit
anschliessendem Imbiss

16.00 Uhr
Abfahrt ins Schokoladeparadies
Lindt & Sprüngli, Kilchberg

Ca. 19.00 Uhr
Ankunft in Schaffhausen,
Restaurant Schützenhaus

ANMELDEDETAILON

Damenanlass, Donnerstag, 15. August 2019, Johanna Spyri Museum. Abfahrt 12.15 Uhr Schützenhaus Breite

Ich melde mich zum Damenanlass an

Aus organisatorischen Gründen bitten wir um Ihre Anmeldung bis Mittwoch, 31. Juli 2019.

Nicole Werner
Berghaldenweg 11, 8207 Schaffhausen
Handy 079 826 82 14
Telefon 052 643 55 15
E-Mail nici.werner@bluewin.ch

Name _____

Vorname _____

Strasse, Nr. _____

PLZ / Ort _____

E-Mail _____

Telefon _____

Datum _____

Unterschrift _____

Freitag, 6. September 2019

ACS-HERRENABEND

Alle Jahre wieder sind Sie herzlich eingeladen zu unserem traditionellen Herrenabend. Dieses Jahr führt uns der Herrenabend wieder ins Merishausertal.

Selbstverständlich gibt's auch dieses Jahr den beliebten Wanderer-Bus. Die Wanderroute führt uns durch schöne Wälder und über Wiesen von Bargaen nach Merishausen. Unterwegs ist – wie immer – ein «Erholungs-Zwischenhalt» vorgesehen.

Wir freuen uns, wenn wir auch dieses Jahr viele Clubfreunde an diesem gemütlichen Abend begrüßen können. Bitte senden Sie die Anmeldekarte sofort oder spätestens bis 31. August 2019 zurück. Selbstverständlich ist auch eine Anmeldung per E-Mail möglich: info@acs-sh.ch.

Es erfolgt keine weitere Ausschreibung des Herrenabends mehr, da die

nächsten ACS-News erst Mitte Oktober erscheinen. Kreuzen Sie bei der Anmeldung bitte an, ob Sie mit dem Wanderer-Bus, direkt oder dem privaten Fahrzeug fahren.

Damit der Abend wirklich genossen werden kann, empfehlen wir allen Mitgliedern von der Gratisfahrt Gebrauch zu machen und den Wagen zu Hause zu lassen.

Für Teilnehmer aus dem Klettgau wird ein spezieller Transport organisiert. Bitte melden Sie sich diesbezüglich nach der Anmeldung zusätzlich bei Bernhard «Beni» Hedinger. Telefon 079 682 21 13 oder E-Mail beni.hedinger@bluewin.ch.

Der Herrenabend ist für Neumitglieder eine ausgezeichnete Gelegenheit, persönliche Kontakte mit ACS-Mitgliedern anzubahnen und neue Freundschaften zu schliessen. Zögern Sie nicht und melden Sie

PROGRAMM

Freitag, 6. September 2019

17.15 Uhr

Abfahrt ab Car-Parkplatz «Landhaus-Unilever» Schaffhausen nach Bargaen für die Wanderer

18.30 Uhr

Abfahrt ab Car-Parkplatz «Landhaus-Unilever» Schaffhausen direkt zum Restaurant Gemeindehaus Merishausen

19.00 Uhr

Nachessen im Restaurant Gemeindehaus Merishausen (traditionsgemäss aus der Clubkasse offeriert)

23.00 Uhr

Rückfahrt nach Schaffhausen, «Landhaus-Unilever»



sich für diesen gemütlichen Abend in einer entspannten Atmosphäre an!

Bitte informieren Sie uns unbedingt, wenn Sie trotz Anmeldung aus unvorhergesehenen Gründen verhindert sind. Telefon der ACS-Geschäftsstelle: 052 625 61 81. Bei schlechter Witterung findet die Wanderung nicht statt. Auskunft ab 12.00 Uhr über Telefon 1600.

Der Vorstand

ANMELDEKARTE

ACS-Herrenabend vom 6. September 2019

Ich melde mich wie folgt an:

- Wanderbus ab 17.15 Uhr
- Direkte Busfahrt ab 18.30 Uhr
- Ich komme direkt mit dem privaten Fahrzeug
- Ich nutze den «Klettgauer-Transport»

Aus organisatorischen Gründen bitten wir um Ihre Anmeldung bis zum **31. August 2019** an:
ACS Sektion Schaffhausen, c/o Allianz Suisse,
Schützengraben 24, 8200 Schaffhausen
Telefon 052 625 61 81 oder info@acs-sh.ch

Mitgliedernummer

Name

Vorname

Strasse, Nr.

PLZ / Ort

E-Mail

Telefon

Datum

Unterschrift

BISHERIGES ENGAGEMENT MUSS BLEIBEN

Der Sinus-Report der Beratungsstelle für Unfallverhütung zeigt auf, dass Anstrengungen zur Verkehrssicherheit unternommen werden müssen.

Die Unfallverhütung in der Schweiz ist eine Erfolgsgeschichte. Die Schweizer Strassen gehören zu den sichersten der Welt. Diese Spitzenposition wurde mit einer verbesserten Infrastruktur und sichereren Fahrzeugen, aber auch durch die Verhaltensprävention erreicht. Erste negative Veränderungen zeigen sich jedoch bei den schwachen Verkehrsteilnehmenden, wie der Sinus-Report 2017 (Sicherheitsniveau und Unfallgeschehen im Strassenverkehr) der Beratungsstelle für Unfallverhütung zeigt. Bei den Velo- und E-Bike-Fahrenden sowie den Fussgängerinnen und Fussgängern spitzt sich die Situation in der Verkehrssicherheit zu.

Jedes Unfallopfer ist eines zu viel

Im Jahr 2016 wurden auf Schweizer Strassen 854 Velofahrerinnen und Velofahrer schwer verletzt, 24 starben. Seit

zehn Jahren gibt es hier keine Verbesserung, die Anzahl schwerer Unfälle stieg in dieser Zeit mit 0,4 Prozent sogar leicht an. Bei den E-Bike-Fahrerinnen und E-Bike-Fahrern hat sich die Anzahl der schweren Unfälle seit 2011 gar verdreifacht. Ein Grund dafür ist, dass das E-Bike immer beliebter wird. Auch bei den Verkehrsteilnehmenden, die am meisten dem Risiko von schweren Unfällen ausgesetzt sind – den Fussgängerinnen und Fussgängern –, stiegen die Unfallzahlen kurzfristig. 2016 ereigneten sich hier gegenüber dem Vorjahr 2,1 Prozent mehr schwere Unfälle. 216 Getötete und 3785 Schwerverletzte: Mit diesen Zahlen von 2016 gehören die Schweizer Strassen zwar zu den sichersten der Welt. Aber: Jedes Opfer ist eines zu viel. Und insbesondere bei den älteren Verkehrsteilnehmerinnen und Verkehrsteilnehmern, Radfahrerinnen und Radfahrern

sowie Fussgängerinnen und Fussgängern sind die Entwicklungen in den vergangenen Jahren wenig rosig.

Herausforderung für die nächsten Jahre

In Sachen Verkehrssicherheit darf sich niemand auf den Lorbeeren ausruhen. Unfallverhütung wird auch in den nächsten Jahren eine grosse Herausforderung sein. Im Vordergrund stehen die qualitativ hochstehende und vollständige Umsetzung von Via sicura, die kontinuierliche Verbesserung der Strasseninfrastruktur sowie die Ausnützung des Sicherheitspotenzials von Fahrassistenzsystemen in den Fahrzeugen.

Der Sinus-Report ist eine Publikationslinie der Beratungsstelle für Unfallverhütung und des Fonds für Verkehrssicherheit (FVS). Er soll Präventionsfachleuten und Interessierten als Nachschlagewerk dienen. Anhand verschiedener Indikatoren (zum Beispiel Verletzungen, Delinquenz- und Schutzverhalten, Sicherheitseinstellungen) werden die aktuelle Lage und Entwicklung im Strassenverkehr beurteilt sowie die zu lösenden Probleme aufgezeigt. Die Beratungsstelle für Unfallverhütung leitet daraus die Schwerpunkte ihrer Strassenverkehrsaktivitäten ab.

ARTIKEL: BFU/MARCEL TRESCH
BILD: MARCEL TRESCH



AGENDA

Bergrennen Oberhallau	24./25. August 2019
ACS-Frühshoppen	25. August 2019
Damenanlass	15. August 2019 Besuch Johanna Spyri Museum
Herrenabend	6. September 2019, Restaurant Gemeindehaus Merishausen

IMPRESSUM

Geschäftsstelle:
Automobil Club der Schweiz
Sektion Schaffhausen,
c/o Allianz Suisse
Schützengraben 24
8200 Schaffhausen
Tel. 052 625 61 81,
www.acs-sh.ch, info@acs-sh.ch

Satz und Druck:
Kuhn-Druck AG
Industriestrasse 43
8212 Neuhausen am Rheinfall
Tel. 052 672 10 88
info@kuhndruck.ch
www.kuhndruck.ch

Erscheinungsdatum nächste Ausgabe:

1. Oktober 2019
Redaktionsschluss: 19. September 2019



Emil Frey AG Schaffhausen
Gennerbrunnerstrasse 58, 8207 Schaffhausen
emilfrey.ch/schaffhausen

★★★★★
LEU EVENT CATERING



Apéros • Menus • Buffets • Festmenus
Der Fünfster-Partyservice für Ihren Anlass. www.leucatering.ch

KUHN **Wir von hier...**
bringen mit acht Fachkräften und zwei Lehrlingen Farbe in Ihre Druckprodukte.



DRUCK

Kuhn-Druck AG · Grafischer Betrieb
8212 Neuhausen am Rheinflall
052 672 10 88 · www.kuhndruck.ch



IN DEN BESTEN HÄNDEN FÜR FAHRFREUDE.



Hutter Dynamics AG
Hegmattenstrasse 3
8404 Winterthur
Tel. 052 244 77 77
www.hutter-dynamics.ch

Hutter Dynamics AG Schaffhausen
Solenbergstrasse 1
8207 Schaffhausen
Tel. 052 244 77 88
www.hutter-dynamics.ch



GASSER
AUTOMOBILE
Mehr Marken • Mehr Vielfalt • Mehr Service

Wir stehen ein für Ihre Mobilität – und dies seit über 50 Jahren.
Wir wünschen Ihnen eine gute Fahrt.
Das Garage Gasser Team

Besuchen Sie uns! Wir freuen uns auf Sie.

GASSER AUTOMOBILE
www.GarageGasser.ch
ALFA ROMEO • FIAT • PEUGEOT
Telefon 052 687 22 22
HONDA • SEAT • AUDI-SERVICE
Telefon 052 675 55 22

ZUCKERBÄCKEREI
ERMATINGER
FRONWAGPLATZ · SCHAFFHAUSEN

AN IHREM NÄCHSTEN
APÉRO
WÄREN WIR GERNE DABEI!

... ODER BRINGEN AUCH GERNE DAS
DESSERT
VORBEI.



www.zuckerbeck.ch · Telefon +41 (0)52 625 39 39



WIPF
WÄRMETECHNIK

- Solar- u. Photovoltaikanlagen
- Luft/Wasser-Wärmepumpen
Neu: auch zur Kühlung !
- Erdsonden-Wärmepumpen
- Oeko Oel- / Gasheizungen
- Sanitärtechnik
- Schwimmbäder und Zubehör

WIPF Wärmetechnik, Zentralstrasse 80, 8212 Neuhausen am Rheinflall
Schaffhausen • Bülach • Zürich 052 672 72 72 wipf@wipfinfo.ch